CORRIGENDA

Corrigendum to Council Regulation (EEC) No 3688/81 of 15 December 1981 opening, allocating and providing for the administration of a Community tariff quota for flaps of fish of the species Sardinops sagax or ocellata, intended for processing, falling within subheading ex 03.01 B I q) of the Common Customs Tariff

(Official Journal of the European Communities No L 369 of 24 December 1981)

Page 10, Article 1 (1), fifth line :

for : 'subheading ex 03.01 B I q)...',

read : 'subheading ex 03.01 B I q) (a) (b)...'.

Page 10 :

The following two footnotes should be added :

'(a) The suspension shall apply to fish intended to undergo any operation unless they are intended to undergo exclusively one or more of the following operations :

— cleaning, gutting, tailing, heading,
— cutting (excluding filleting or cutting of frozen blocks) ;
— sampling, sorting,
— labelling,
— packing,
— chilling,
— freezing,
— deep freezing,
— thawing, separation.

The suspension is not allowed for products intended, in addition, to undergo treatment (or operations) qualifying for suspension where such treatment (or operations) is (are) carried out at retail or catering level.

The suspension of customs duties shall apply only to fish intended for human consumption.

(b) Checks on their use for this special purpose shall be carried out pursuant to the relevant Community provisions.'

Corrigendum to Commission Decision 81/969/EEC of 7 October 1981 relating to a proceeding under Article 86 of the EEC Treaty (IV.29.491 — Bandengroothandel Frieschebrug BV/NV Nederlandsche Banden-Industrie Michelin)

(Official Journal of the European Communities No L 353 of 9 December 1981)

Page 36, second column, after Tables I and II insert the following note :

'In the published version of the Decision some figures have hereinafter been omitted, pursuant to the provisions of Article 21 of Regulation No 17 concerning none disclosure of business secrets.'
